

Rassismus erlebt?

Wir sind für Sie da.



Antidiskriminierungsstelle

 0521 51-50935

 adb@bielefeld.de

 www.ki-bielefeld.de

Rassismus kann überall passieren – in der Schule, im Job oder auf der Straße. Wir hören Ihnen zu, zeigen Möglichkeiten auf und begleiten Sie. Melden Sie sich – vertraulich, kostenlos & auf Wunsch anonym.

DE

TR

Irkçılık her yerde olabilir – okulda, işte, sokakta. Sizi dinliyor, size inanıyor ve sizi destekliyoruz. Bize gizlilik içinde ulaşın – ücretsiz ve dilerseniz isimsiz olarak da başvurabilirsiniz

Racism can happen anywhere – at school, at work or on the street. We listen to you, show you your options and support you. Get in touch – confidentially, free of charge & anonymously if you wish so.

EN

AR

يمكن أن تواجهنا مواقف عنصرية في أي مكان، في المدرسة، في العمل، الشارع. إذا تعرضت لموقف عنصري، يمكنك اللجوء إلينا، نحن نسمعك، ندعمك، نقدم لك الحلول المتاحة، و كل ذلك بسرية تامة، كما يمكنك تقديم استشارة باسم مجهول أيضا

El racismo puede ocurrir en cualquier lugar: en la escuela, en el trabajo o en la calle. Le escuchamos, le mostramos sus opciones y le apoyamos. Póngase en contacto con nosotros de forma confidencial, gratuita y anónima si lo desea.

ES

FR

Le racisme peut se produire partout – à l'école, au travail ou dans la rue. Nous vous écoutons, vous montrons vos options d'agir et vous accompagnons. Contactez-nous – de manière confidentielle, gratuite & anonyme si vous le souhaitez.

Расизм може трапитися будь-де – у школі, на роботі чи на вулиці. Ми вислухаємо вас, розкажемо про можливі кроки та підтримаємо вас. Звертайтеся – конфіденційно, безкоштовно й за бажанням анонімно.

UK

BG

Расизъм може да се случи навсякъде – в училището, на работата или на улицата. Ние Ви слушаме с внимание, показваме възможности и Ви придружаваме. Вие съобщете – поверително, безплатно & по желание анонимно.

Расизм может проявиться где угодно – в школе, на работе или на улице. Мы вас выслушаем, расскажем о возможностях и будем сопровождать вас. Обращайтесь – конфиденциально, бесплатно и при желании анонимно.

RU

PL

Rasizm może zdarzyć się wszędzie – w szkole, w pracy i na ulicy. Wysłuchamy Was, uwierzemy Wam i wesprzemy Was. Zgłóście się do nas poufnie – bezpłatnie i na życzenie, anonimowo.

Nijadperestî dikare li her derê pêk were – li dibistanê, li cihê kar an jî li kolanê. Em ê li we guhdarî bikin, ji we bawer bikin û alîkariya we bikin. Belaş/bê pere (dirav) hûn dikarin telefon bikin û navê xwe jî nebêjin.

KU



**Kommunales
Integrationszentrum
Bielefeld**

Ministerium für Kinder, Jugend, Familie,
Gleichstellung, Flucht und Integration
des Landes Nordrhein-Westfalen



Ministerium für
Schule und Bildung
des Landes Nordrhein-Westfalen

